

Greek 101 (Elementary)

<

Jump to...

>

[Learn Greek](#) » [GR101](#) » [Resources](#) » [Notes For Lesson 013](#)

Μάθημα δεκατρία

Lesson 13

it's hot		κάνει ζέστη
it's cold		κάνει κρύο
Excuse me (sg. familiar)		με συγχωρείς
morning	το	πρωί
noon	το	μεσημέρι
afternoon	το	απόγευμα
evening	το	βράδυ / βράδι
building	το	κτίριο
school	το	σχολείο
children	το	παιδί
boy	το	αγόρι
girl	το	κορίτσι
again		πάλι
when?		πότε

	I see	I return	I stay
present	βλέπω	γυρίζω	μένω
past	είδα	γύρισα	έμεινα
imperative	δες	γύρισε	μείνε

I see (pres. tense)	
βλέπω	βλέπουμε
βλέπεις	βλέπετε
βλέπει	βλέπουν
similarly: γυρίζω, μένω	

N. Χαίρετε, αγαπητοί ακροατές. In our last lesson we discussed, you remember, some uses of the word κάνω. I gave you expressions like the following:

A. Κάνει κρύο.

E. Κάνει ζέστη.

A. Κάνει κρύο έξω.

E. Κάνει ζέστη μέσα στο δωμάτιο.

N. We used κάνω in asking for the price of something.

E. Πόσο κάνει ένα κουτί τσιγάρα;

A. Κάνει δύο σελίνια

N. I also gave you the expression τι κάνεις; και τι κάνετε; meaning how are you?

A. Τι κάνεις, Έλλη;

E. Καλά, ευχαριστώ.

N. And we mentioned, of course, the commonest use of κάνω meaning I do or I make. Τι κάνουν; What do they do or what are they doing? We make no distinction in Greek between progressive and habitual tenses. Πηγαίνω can mean I go or I'm going, according to the context in which it is used.

In today's lesson, I shall try to help you increase your vocabulary of action words, or verbs. Let's start with the word βλέπω -- I see -- βλέπω. We are going to use it soon, because while I'm talking to you, Ellie's standing at the window looking at a big red building in the distance. I want to find out what she sees there. The word for building is κτίριο. Το κτίριο --the building -- το κτίριο. Αντρέα, τι βλέπει εκεί στο παράθυρο η Έλλη;

A. Τι βλέπεις έξω, Έλλη;

E. Έλα εδώ, Αντρέα. Ελάτε, κύριε Πετρίδη, σας παρακαλώ. Βλέπετε εκείνο το μεγάλο κόκκινο κτίριο;

A. Πού, Έλλη;

E. Να, εκεί μακριά, μέσα στα δέντρα.

A. Ναι, βλέπω. Είναι όμορφο και καινούριο κτίριο. Τι κτίριο είναι;

E. Είναι σχολείο.

N. It's a school. Το σχολείο -- the school. Το σχολείο, τα σχολεία .

A. Ναι, βλέπω πολλά παιδιά εκεί.

N. Με συγχωρείς, Αντρέα. Παιδιά is a new word for our listeners. You may have guessed the meaning of the word παιδιά. Έχει παιδιά στο σχολείο. Yes, it means children. Τα παιδιά . Το παιδί, τα παιδιά .

Andreas and Ellie are sure to talk about boys and girls, so I'll give you the words now: αγόρια -- boys -- αγόρια. Το αγόρι, τα αγόρια. Κορίτσια -- girls -- κορίτσια. Το κορίτσι, τα κορίτσια. We had four words; παιδιά, αγόρια και κορίτσια, και σχολείο. Go on, Ellie and Andreas, με συγχωρείτε.

A. Ναι, έχει πολλά παιδιά εκεί.

E. Είναι και τα παιδιά μου εκεί. Τα παιδιά μου πηγαίνουν στο σχολείο εκείνο.

A. Τα παιδιά σου; Έχεις παιδιά, Έλλη;

E. Ναι, έχω.

A. Πόσα παιδιά έχεις;

E. Έχω δύο παιδιά, ένα αγόρι και ένα κορίτσι.

A. Βλέπεις το αγόρι και το κορίτσι σου εκεί τώρα;

E. Όχι, όχι, είναι πολύ μακριά.

A. Πόσο μακριά είναι από το σπίτι σου ως το σχολείο;

E. Δεν είναι μακριά, το σπίτι μου είναι κοντά στο σχολείο.

A. Βλέπεις το σπίτι σου απ' εδώ;

E. Όχι, είναι πίσω από το σχολείο το σπίτι μου. Έχετε παιδιά εσείς, κύριε Πετρίδη;

N. Ναι, έχω ένα.

E. Αγόρι ή κορίτσι;

N. Κορίτσι. Ένα μικρό κορίτσι.

E. Πηγαίνεις στο σχολείο;

N. Όχι, είναι πολύ μικρό. Δεν πηγαίνει στο σχολείο.

A. Εγώ, δεν έχω παιδιά.

N. I hope you have listened to the above conversation carefully because we are going to ask you a few questions, or would you rather we repeat the basic sentences of the conversation? Yes, I think that would be better. Please repeat after Ellie and Andreas.

A. Η Έλλη βλέπει το σχολείο.

E. Το σχολείο είναι μακριά, μέσα στα δέντρα.

A. Η Έλλη έχει δύο παιδιά, ένα αγόρι και ένα κορίτσι.

E. Το σχολείο είναι καινούριο και όμορφο κτίριο.

A. Ο κύριος Πετρίδης έχει ένα μικρό κορίτσι.

E. Τα παιδιά μου πηγαίνουν στο σχολείο.

N. It shouldn't be difficult for you to answer our questions now. Here's the first one.

A. Τι βλέπει η Έλλη; ... Βλέπει το σχολείο.

E. Πού είναι το σχολείο; ... Είναι μακριά, μέσα στα δέντρα.

A. Πόσα παιδιά έχει η Έλλη; ... Ναι, έχει δύο, ένα αγόρι και ένα κορίτσι.

E. Πού πηγαίνουν τα παιδιά μου;

A. Τα παιδιά σου πηγαίνουν στο σχολείο.

E. Τι κτίριο είναι το σχολείο;

A. Είναι καινούριο και όμορφο κτίριο.

N. Ευχαριστώ, αγαπητοί ακροατές. Let's see now what Andreas does on an average working day, in the morning, at noon, in the afternoon, and in the evening. Πρωί -- morning, μεσημέρι -- noon, απόγευμα -- afternoon, βράδυ -- evening. Το πρωί -- in the morning, το μεσημέρι --at noon, το απόγευμα -- in the afternoon, το βράδυ -- in the evening. Repeat, please.

A. Το πρωί ... το μεσημέρι ... το απόγευμα ...το βράδυ.

N. Listen to Andreas now. I'll tell you what he's going to say before he says it, and

then Ellie will repeat his sentence. He goes to his office in the morning.

A. Πηγαίνω στο γραφείο μου το πρωί.

E. Πηγαίνει στο γραφείο του το πρωί.

N. He stays there from morning till noon.

A. Μένω εκεί από το πρωί ως το μεσημέρι.

E. Μένει εκεί από το πρωί ως το μεσημέρι.

N. He returns home at noon.

A. Γυρίζω στο σπίτι το μεσημέρι.

E. Γυρίζει στο σπίτι το μεσημέρι.

N. He goes again to his office in the afternoon.

A. Πηγαίνω πάλι στο γραφείο το απόγευμα.

E. Πηγαίνει πάλι στο γραφείο το απόγευμα.

N. He stays there till the evening.

A. Μένω εκεί ως το βράδυ.

E. Μένει εκεί ως το βράδυ.

N. He returns home again in the evening.

A. Γυρίζω πάλι στο σπίτι το βράδυ.

E. Γυρίζει πάλι στο σπίτι το βράδυ.

N. He stays at home in the evening. He doesn't go out.

A. Μένω στο σπίτι το βράδυ. Δεν πηγαίνω έξω.

E. Μένει στο σπίτι το βράδυ. Δεν πηγαίνει έξω.

N. You may probably have guessed the meaning of the new words. Μένω -- I stay -- μένω, και γυρίζω -- I return -- γυρίζω. We had also the word πάλι -- again -- πάλι. Listen to Andreas again without my interference.

A. Πηγαίνω στο γραφείο μου το πρωί. Μένω εκεί από το πρωί ως το μεσημέρι.

Γυρίζω στο σπίτι το μεσημέρι. Πηγαίνω πάλι στο γραφείο το απόγευμα, μένω εκεί ως το βράδυ. Γυρίζω πάλι στο σπίτι το βράδυ. Μένω στο σπίτι το βράδυ. Δεν πηγαίνω έξω.

N. You will now listen to Ellie asking Andreas questions about his daily comings and goings. She will use a new question word, πότε -- when? -- πότε. And this raises the number of question words you know to four: τι -- what?, πού -- where?, πόσα -- how many?, και πότε -- when?.

E. Πότε πηγαίνεις στο γραφείο σου;

A. Το πρωί.

E. Πότε γυρίζεις σπίτι;

A. Το μεσημέρι.

E. Πότε πηγαίνεις πάλι στο γραφείο;

A. Το απόγευμα.

E. Πότε γυρίζεις πάλι στο σπίτι;

A. Το βράδυ.

E. Πού μένεις το βράδυ;

A. Στο σπίτι.

E. Πηγαίνεις έξω το βράδυ;

A. Όχι, μένω στο σπίτι.

N. Here's an exercise for you, listeners. We'll give you the first part of the sentence and you will complete it. If, for example, we say, το απόγευμα ο Αντρέας πηγαίνει... you will complete the sentence by adding the phrase στο γραφείο του. Let's begin.

E. Το πρωί ο Αντρέας πηγαίνει ... στο γραφείο του.

A. Μένω εκεί από ... το πρωί ως το μεσημέρι.

E. Το μεσημέρι ο Αντρέας ... γυρίζει στο σπίτι του.

A. Πηγαίνω πάλι στο γραφείο ... το απόγευμα.

Ε. Μένει εκεί ως ... το βράδυ.

Ν. Ευχαριστώ, αγαπητοί ακροατές. I have a few questions for you now, more for the sake of revision. They are mostly personal that you only can answer, so we cannot help you. Please listen carefully and try to understand the question. Some of them require only ναι ή όχι for an answer.

Ε. Έχετε παιδιά;

Α. Πόσα παιδιά έχετε;

Ε. Πηγαίνουν στο σχολείο τα παιδιά σας;

Α. Πού είστε τώρα;

Ε. Τι είναι τώρα, πρωί, μεσημέρι, απόγευμα, ή βράδυ;

Α. Πότε πηγαίνετε στο σινεμά, το απόγευμα ή το βράδυ;

Ε. Είναι παλιό ή καινούριο το σπίτι σας;

Α. Έχετε δέντρα και λουλούδια;

Ε. Τι χρώμα έχουν τα μαλλιά σας;

Α. Τι χρώμα είναι τα παπούτσια σας;

Ν. Ευχαριστώ πολύ. Listen now to a short conversation.

Ε. Καλησπέρα, Μαρία, πού πηγαίνεις;

Μ. Στο σινεμά.

Ε. Πολύ όμορφο το φόρεμά σου.

Μ. Ευχαριστώ. Είναι ωραίο, δεν είναι.

Ε. Τι κάνει ο Πέτρος;

Μ. Καλά, είναι στο σπίτι τώρα.

Ε. Τα παιδιά, τι κάνουν;

Μ. Πολύ καλά, ευχαριστώ. Είναι στο σπίτι. Έχουν μαθήματα πολλά. Εσύ, τι κάνεις;

Ε. Εγώ, γυρίζω στο σπίτι από το γραφείο.

Μ. Μένεις στο γραφείο ως το βράδυ, βλέπω. Έλα και εσύ στο σινεμά.

Ε. Όχι, ευχαριστώ.

Μ. Καληνύχτα, Έλλη.

Ε. Καληνύχτα.

N. That will be all for today, listeners. Χαίρετε.

Last modified: Thursday, 22 February 2007, 01:32 AM

You are logged in as [philippe menny](#) ([Logout](#))

[Donate \\$1-\\$20 for the development of this site](#)

GR101